



Newsletter - Een Hart Voor Senegal vzw

Jaargang/Edition: 4 – 2020

Nummer/Numéro: 13

Hallo lieve vrienden,

Nu de covid-19 onder controle blijkt en het virus momenteel in Senegal vrij rustig is wil ik jullie verder een goede gezondheid wensen en vooral hou het veilig.

Voor onze leerlingen van het 6^{de} leerjaar in Senegal heeft de minister van onderwijs gisteren toch beslist dat ze op 25 juni naar school zullen gaan tot het einde van het schooljaar om hun examens af te leggen.

Wij hebben ook een akkoord kunnen maken met een publieke middelbare school in de buurt, waar onze kinderen van het 6^{de} leerjaar verder kunnen studeren in samenwerking met onze vzw. De peters en meters kunnen dus hun metekinderen verder blijven steunen zoals nu.

Onze vzw zal de opvolging en ondersteuning verder blijven doen.

De werken in de school naderen hun eindfase. In alle lokalen zijn de muurtegels gezet en de rest van de muren werden geverfd. In de gangen en de sanitaire blok zijn er ook tegels geplaatst en verfwerken gedaan.

Rest ons nog de buitenkant van de school in orde te maken.

Door de alom gekende redenen is onze Kaas- en Wijnavond + BBQ niet kunnen doorgaan.

We hadden op 20 september onze 1^{ste} kip met friet " à volonté " voorzien. Hopelijk kan dit wel doorgaan, we houden jullie alvast op de hoogte.

Wij hebben, dank zij de vele VRIJWILLIGE stortingen aan 261 gezinnen voedselpakketten met de hulp van de "chef de quartier" kunnen uitdelen. De bevolking is jullie allemaal hier heel dankbaar voor.

In naam van onze vzw wil ik jullie allemaal ene dikke merci zeggen.

Zodra we weer wat foto's hebben zullen deze op FB verschijnen en zal onze website bijgewerkt worden.

Ik doe ook nog een WARME oproep voor peters en meters. We zitten momenteel aan 586, praat er met uw familie, kennissen en vrienden over. Dit maakt voor deze kinderen in Senegal een wereld van verschil uit.

Tenslotte wens ik jullie allen een goede gezondheid toe, fijn verlof, waar je het ook doorbrengt, hetzij thuis, hetzij in ons prachtige België, hetzij in het buitenland.

Vriendelijke groeten - jullie voorzitter, René



Bonjour chers amis,

J'espère que vous vous retrouvez en bonne santé! Le virus Covid-19 semble être sous contrôle, aussi au Sénégal où il me semble que la situation c'est bien calmé.

Le ministère Sénégalais d'éducation a décidé que les enfants de la 6ème année pourront rentrer à l'école le 25 juin jusqu'à la fin de l'année scolaire (vers mi-août) afin de passer leurs examens.

Nous avons négocié un accord avec une école moyenne publique, située dans les environs, pour que nos élèves du 6ème puissent continuer leurs études-toujours en collaboration avec notre ASBL.

Il sera donc tout à fait possible pour les parrains et marraines de continuer à suivre et soutenir leurs enfants!

Nous aussi vont faire le suivi et le support des élèves dans cette école, comme nous l'avons toujours fait.

Dans notre école, tous les travaux de carrelage et de peinture sont terminés. Il nous reste la finition des murs extérieurs et les façades. Ces travaux seront faits dans un avenir très proche.

Notre soirée 'Vins & fromage', ainsi comme le fabuleux BBQ ont pas eu lieu- pour des raisons que vous tous connaissez. Par contre, nous avons planifié pour la première fois 'Poulet-Frites à volonté ', le dimanche 20 septembre 2020.....In challah- on croise les doigts. On vous tient au courant de l'événement!

Grâce à des dons pendant le confinement, nous avons pu distribuer des paniers alimentaires à 261 familles. Avec l'aide du chef de quartier on a pu joindre les gens le plus touché par cette crise. De tout cœur, le quartier et son chef vous remercient!!

Les photos seront visibles sur F.B et il y aura un update de notre site-web.

A ce jour nous parrainons 586 enfants. Si le cœur vous en dit, parlez-en à vos proches et vos amis.

Ce parrainage aide à changer la vie et l'avenir des enfants au Sénégal!

En vous souhaitant de passer de bonnes vacances, je vous salue.

Sincères salutations - votre président, René



Fiscale attesten – Wetgeving

Er zijn enkele belangrijke veranderingen (van FOD Financiën) voor de stortingen van 2020, dit om de verenigingen te steunen in de corona crisis.

1. Dit jaar krijgt men 60% terug i.p.v. 45% (dus 100 euro gestort is 60 euro terug in het aanslagjaar 2021)
2. Normaal komt er 10% van uw netto inkomen in aanmerking voor belastingvermindering, dit jaar bedraagt dit 20% (met een max. van 392.000 euro (dit jaar x2), als er iemand een dergelijke een sponsor weten, laat het ons dan weten hihihi ...)
3. Laatste dag van het jaar: de datum van ontvangst telt voor het boekjaar, bv gestort op 30/12 maar pas op 02/01 of 03/01 op de rekening is voor het volgende boekjaar
4. Geen gegroepeerde stortingen: bv bij een overlijden, 50-j huwelijk, benefiet, ... moet iedere gift op de rekening van onze vzw apart gestort zijn door de schenker; wanneer de jarige, familie, ... één globale storting doet met een naamlijst van giften komen die niet in aanmerking.

Certificats fiscaux - Législation

Quelques changements importants en ce qui concerne les versements au profit d'une asbl, afin de soutenir les associations dans la 'Crise Covid-19' Corona.

Cette année vous serez remboursé de 60% du don, au lieu de 45%. (donc 100€ versé =) 60€ remboursé pour l'année fiscale en 2021).

Aussi vous aurez 20% de vos revenus nettes qui donnent droit à une diminution d'impôts, au lieu de 10%. (max 392.000€)

L'argent doit être crédité sur le compte de l'association en plus tard le 30/12/2020.

Seuls les dons individuels en profit de l'ASBL. seront pris en compte pour l'avantage fiscal.

Des dons groupés ne seront pas admis!

